

## إقرار

إنني أقر حقاً بأن هذا البحث الذي قمت بتصنيفه كشرط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في قسم اللغة العربية وأدبها كلية أصول الدين والأداب بجامعة "سلطان مولانا حسن الدين" الإسلامية الحكومية بتنن، كلها من عملي الذاتي.

أما الأجزاء المأخوذة في كتابة هذا البحث التي اقتبستها من مؤلفات غيري، فقد قمت بكتابته مصادرها بوضوح وفقاً لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العلمية في العالم الأكاديمي.

وفي حالة العثور لا حقاً على أن جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عملي الذاتي أو العثور على وجود السرقة في أجزاء مأخوذة فإني مستعدة لتلقي عقوبة سحب الدرجة الأكademie التي أحملها والعقوبات الأخرى وفقاً للوائح القانونية سارية المفعول.

جاكرتا، ١٦ فبراير ٢٠٢٤



حلوة النساء

رقم التسجيل: ٢٠١٣٦٠٠٣١

## صورة تجريبية

إسم: حلوة النساء رقم التسجيل: ٢٠١٣٦٠٠٣١ ، الموضوع: **كلام الإنماء الطلي** في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر (دراسة باللغة).

في هذا البحث، تناقش الباحثة **كلام الإنماء الطلي** في كتاب وصايا الأباء للأبناء محمد شاكر فالإنماء الطلي هو ما يستدعي مطلوباً غير حاصل وقت الطلب إما بالأمر، والتهي، والإستفهام، والتداء، والتمني. تناقش الباحثة هذا الكتاب في الباب السادس عشر عن الغيبة والتمنية والحمد والحسد والكفر والغور.

بناء على خلفية البحث، فإن صياغة المشكلة في هذا البحث هي : ١) ما أنواع **كلام الإنماء الطلي** في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر؟ ٢) ما معنى من أنواع **كلام الإنماء الطلي** في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر؟. فالهدف لهذا البحث هي لمعرفة أنواع و معنى **كلام الإنماء الطلي** في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر.

البحث بعنوان **كلام الإنماء الطلي** في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر (دراسة باللغة) يستخدم أسلوب بحث وصفي نوعي عن طريق مراجعة الأدبيات باستخدام مصادر البيانات، وهي كتاب وصايا الأباء للأبناء. تستخدم الباحثة أيضاً نظرية البلاغة المعاني للكشف أنواع و معنى مختلفة للكلام الإنماء الطلي في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر

وبناءً على البحث الذي تم إجراؤه يمكن الاستنتاج الآتي : يوجد ٢٨ **كلام الإنماء الطلي** في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر بأربعة أنواع مختلفة أي الأمر، والتهي، والإستفهام، والتداء. فالاستخدام الكلام الإنماء الطلي أي الأمر كله ٧ كلام أي ٥ معنى الحقيقي و ٢ معنى الإرشاد. والتهي كله ٩ كلام أي ٥ معنى الحقيقي و ٤ معنى الإرشاد. والإستفهام يتكون من ١ كلام أي معنى التوبيخ. والتداء كله ١١ كلام أي ٧ معنى الحقيقي و ٤ معنى الإغراء. وأما كلام الإنماء الطلي بصياغة التمني ومعاناتها غير موجود في هذا الباب من البحث.

## ABSTRACT

Name: **Hulwatunnisa** NIM: 201360031 Title: ***Kalam insya thalabi in the book Washaya al-aba' li al-abna' chapter sixteen by Muhammad syakir (balaghah study).***

In this research, the researcher discusses the kalam insya thalaby in the book Washaya al-aba li al-abna by Muhammad Syakir. Insya thalaby is a sentence that demands the occurrence of something, demands in terms of commandment (*amr*), prohibition (*nahy*), question (*istifham*), call (*nida*) and supposition (*tamanni*). The researcher discusses this book in the sixteenth chapter only on ghibah, nanimah, hijd, hasad and takabbur.

Based on the background, the problem in this study is: 1). What are the forms of kalam insya thalabi found in the book Washoya al aba' lil abna' chapter sixteen by Muhammad Syakir?. 2). What is the meaning of each form of kalam insya thalabi found in the book Washoya al aba' lil abna' chapter sixteen by Muhammad Syakir?. As for the purpose of this study: to find out what the forms and meanings of kalam insha thalabi are in the book Washoya al aba' lil abna' chapter sixteen by Muhammad Syakir.

The study entitled *Kalam insya thalabi in the book Washaya al-aba' li al-abna chapter sixteen by Muhammad syakir (balaghah study)*. uses descriptive qualitative research methods in a library study using the source data of the book Washaya al-aba' li al-abna'. Researchers also use the theory of balaghah ma'ani to reveal the various forms and meanings of kalam insya thalabi in the book washaya al-aba' li al-abna' chapter sixteen by Muhammad Shakir.

Based on research, it could be concluded that : there are 28 kalam insya thalabi in the book washaya al-aba' li al-abna' chapter sixteen by Muhammad Shakir with four different forms including, commandment (*amr*), prohibition (*nahy*), question (*istifham*) and call (*nida*). As for the use of kalam insya thalabi, amr consists of 7 kalam, namely 5 means haqiqi and 2 means irsyad, nahy consists of 9 kalam, namely 5 means haqiqi and 4 means irsyad, Istifham consists of 1 kalam which means taubikh, nida consists of 11 kalam which means 7 means haqiqi and 4 means ighra while tamanni is not found in the book of washoya al-aba li al-abna chapter sixteen.

## ABSTRAK

Nama : **Hulwatunnisa** NIM : 201360031 Judul : *Kalam insya thalabiy dalam kitab Washaya al-aba' li al-abna bab 16 karya Muhammad syakir (kajian balaghah)*.

Dalam penelitian ini, peneliti membahas kalam insya thalaby yang terdapat dalam kitab Washaya al-aba li al-abna karya Muhammad syakir. Insya thalaby adalah kalimat yang menuntut terjadinya sesuatu, tuntutan dalam hal berupa perintah, larangan, tanya, panggilan dan pengandaian. Peneliti membahas kitab ini pada bab ke-16 saja tentang ghibah, nanimah, hiqd, hasad dan takabbur.

Berdasarkan latar belakang di atas, maka rumusan masalah dalam penelitian ini adalah: 1). Apa saja bentuk kalam insya thalabiy yang terdapat di dalam kitab Washoya al aba' lil abna' bab 16 karya Muhammad Syakir?. 2). Apa makna dari setiap bentuk kalam insya thalabiy yang terdapat dalam kitab Washoya al aba' lil abna' bab 16 karya Muhammad Syakir?. Adapun tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui apa saja bentuk dan makna kalam insya thalabiy yang terdapat dalam kitab Washoya al aba' lil abna' bab 16 karya Muhammad Syakir.

Penelitian yang berjudul *Kalam insya thalabiy dalam kitab Washaya al-aba' li al-abna' bab 16 karya Muhammad syakir (kajian balaghah)* ini menggunakan metode penelitian kualitatif deskriptif dengan cara kajian pustaka dengan menggunakan sumber data yaitu kitab Washaya al-aba' li al-abna'. Peneliti juga menggunakan teori balaghah ma'ani untuk mengungkap macam-macam bentuk dan makna kalam insya thalabiy yang ada dalam kitab washaya al-aba' li al-abna' bab 16 karya Muhammad syakir.

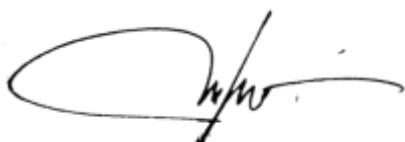
Berdasarkan penelitian yang telah dilakukan, dapat disimpulkan bahwa: Terdapat 28 kalam insya thalabiy yang ada dalam kitab washaya al-aba' li al-abna' bab 16 karya Muhammad syakir dengan empat bentuk yang berbeda antara lain, *amr* (perintah), *nahy* (larangan), *istifham* (tanya) dan *nida* (panggilan). Adapun penggunaan kalam insya thalabiy yakni *amr* terdiri dari 7 kalam yaitu 5 bermakna haqiqi dan 2 bermakna irsyad , *nahy* terdiri dari 9 kalam yaitu 5 bermakna haqiqi dan 4 bermakna irsyad, *Istifham* terdiri dari 1 kalam yaitu bermakna taubikh, *nida* terdiri dari 11 kalam yaitu 7 bermakna haqiqi dan 4 bermakna ighra adapun *tamanni* tidak ditemukan dalam kitab washoya al-aba li al-abna bab 16 ini.

## تصديق المشرف

إن البحث للطالبة حلوة النساء رقم التسجيل: ٢٠١٣٦٠٠٣١

بموضوع : "كلام الإنماء الطلق في كتاب وصايا الآباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر (دراسة بلاغية)"، قد تمت كتابته وتستعد الباحثة لمناقشة.

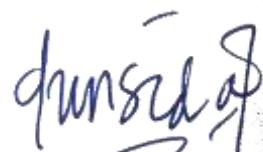
المشرف الثاني



دادنج عصمة الله، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٧١٠٢٠١١٠١٠١٠

المشرفة الأولى



الدكتورة الحاجة إيدا نورشدة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

كلام إنشاء الطّلبي في كتاب وصايا الأباء للأبناء باب السادس عشر محمد شاكر

(دراسة بلاغية)

بحث

مقدم لكلية أصول الدين والأداب

لتكميل الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في الأدب

حلوة النساء

رقم التسجيل : ٢٠١٣٦٠٠٣١

بإشراف

المشرف الثاني

دادنج عصمة الله، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٧١٠٢٠١١٠١١٠١٠

المشرفة الأولى

الدكتورة الحاجة إيدا نورشدة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

موافقة

رئيس قسم اللغة العربية وأدبها

هنا راهرجا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٠٠٢٢٢٠٠٩٠١١٠٥

عميد كلية أصول الدين والأداب



الدكتور الحاج محمد حضيري، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٩٩٩٠٣١٠٠٧

## تصديق لجنة الامتحان

قد تمت مناقشة هذا البحث تحت عنوان : **كلام إنشاء الطلي** في كتاب  
وصايا الآباء للأبناء باب السادس عشر لـ محمد شاكر (دراسة بلاغية) ، في يوم جمعة،  
١٧ مايو ٢٠٢٤ م، أمام لجنة الامتحان من كليةأصول الدين والأداب جامعة سلطان  
مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية ببنق. و منحت باحثة البحث بالدرجة الجامعية  
الأولى في الأداب.

جاكارتا، ١٧ مايو ٢٠٢٤

لجنة الامتحان

سكرتيرة اللجنة

رئيس اللجنة

راني ديوسي يوليانی، الماجستير

هاديان ريزاني، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٨٠٧٢٠٢٠١٩٠٣٢٠١

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٤٠٣٢٠١١٠١١٠١٠

المتحن الثاني

المتحن الأول

الدكتور أحمد حبيبي شهيد، الماجستير

الدكتور الحاج أنس سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠١٢٩٢٠١٩٠٣١٠٠٩

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٠٠٩١٢١٠٠٣

المشرف الثاني

المشرفة الأولى

دادنج عصمة الله، الماجستير

الدكتورة الحاجة إيدا نورشدة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٧١٠٢٠١١٠١١٠١٠

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

## الإهداء

أهدى هذا البحث إلى:

أمّي ستي أميّة (Siti Umayah)

وأبي الحاج أناس شكرا (H. Anas Syukron)

بدونهم لم أعرف الله.

وإلى أخي الصّغير التي تعلّماني قوياً،

محمد فتحلة فسي (Muhammad Fatahillah Pasya)

بارك الله في الدنيا والآخرة.

وإلى أستاذاتي وأساتيذتي،

يرحم الله لكم في الدين والدنيا والآخرة

وإلى جميع أصحابي،

يسهل الله لكم أموركم.

## الشعار

إِنَّ مَعَ الْأُعْسَرِ يُسْرًا

*Sesungguhnya setelah kesulitan itu ada kemudahan*

*(Q.s Al-Insyirah:6)*

## سيرة الباحثة

إسم الباحثة حلوة النساء ولدت في جاكرتا، ٧ أغسطس ٢٠٠٢ م.

إسم الأب الحاج أناس شكرا و إسم الأم ستي أمية. وأما المدارس التي تتعلم  
الباحثة فيها، هي:

١. المدرسة الإبتدائية عدمة الراسخين جاكرتا من سنة ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩.

٢٠١٤ م.

٢. المدرسة الثانوية عدمة الراسخين جاكرتا من سنة ٢٠١٤ - ٢٠١٧ م.

٣. المدرسة العالية الإسلامية سونان كالي جاكا كدري و المعهد

الإسلامي السلفي الفلاح فلاصا كدري من سنة ٢٠١٧ - ٢٠١٨.

٢٠٢٠ م.

٤. وبعد ذالك، التحقت الباحثة بقسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول

الدين والآداب، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية

الحكومية ينتن في العام الدراسي ٢٠٢٠ - ٢٠٢٤ م.

## شكرا وتقديرا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي لا اله الا هو، وخلق الإنسان بأحسن خلق وأعطى نعمة كثيرة ولا تخصى، وأعد الجنة لمن عبده خالصا. والصلوة والسلام على سيدنا محمد الفاتح لما أغلق والخاتم لما سبق ناصر الحق بالحق والهادى إلى صراط المستقيم وعلى آله وأصحابه بإحسان إلى يوم الدين.

قد ختمت الباحثة في كتابة هذا البحث بعون الله ورحمته، وقد بذلت جهدها وسائر طاقتها وقدرها وأفكارها حتى وصلت إلى ما بحثت فيه من الغرض والقصد الأساسي في كتابة هذا البحث.

فمن الجدير أن أقدم شكرًا جزيلاً وتقديرًا خالصاً لحضرتة أستاذ الكرام ذوي الشرف الاحترام الذين قد تذلوا في تحديبي بالعلوم والمعارف، وبكل من ساهم اتمام هذا البحث، وأخص بالذكر المكرمين:

١. للسيد الكريم رئيس جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج واوان وحيو الدين الماجستير.
٢. للسيد الكريم عميد كلية أصول الدين والأداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن السيد الفاضل الأستاذ الدكتور محمد هودايي الماجستير.
٣. للسيد الكريم رئيس قسم اللغة العربية وأدبه السيد الفاضل الدكتور الحاج هنا راهرجا الماجستير، بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن.
٤. للسيدة الكريمة الدكتورة الحاجة إيدا نورشدة الماجستير، و دادنج عصمة الله الماجستير، بوصفهما مشرفان للباحثة التي قد أعدّ فصيتها وأفكارهما لمساعدة الباحثة وإتمام هذا البحث.

٥. للسادات الفضلاء الأستاذ والأستاذة في قسم اللغة العربية وآدابها بكلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنن.

٦. فضيلة الوالين الشفقين على جهودهما في تربية وتحذير، اللهم ارحمهما رباني صغيرا.

٧. شكرًا جزيلا لكم على مساعدتكم وتعاونكم وأسرتي الكبير المحبوبة وخصوصاً إلى أصحابي المحبوب والمحبوبة : محمد جبريل اسرارنعم، أحدان الغفارى، داني رجلدى، وولان انغرينى، أولية صبرنا، نرول فوزية، فتر خير النساء امين، أتيكا فحريا، يلينا فتري، رحمة إيكا قبطية. الذين بدونكم لا أستطيع قويا.

٨. وإلى أخي المحبوب محمد فتحلة فسي، شكرًا جزيلا لكم على مساعدتكم وتشجيعكم أثناء قيامي بهذا البحث. أحبك.

وأدعوا الله تعالى أن يجعل هذا البحث عملاً صالحاً وأن يكون نافعاً لي ولجميع القراء كما أرجو توفيقه وهدايته، امين يارب العالمين. وأخيراً، على الله توكلت حسبي الله ونعم الوكيل ثم المولى ونعم النصير واليه ترجع الامور.

جاكارتا، ٦ فبراير ٢٠٢٤.

حلوة النساء

رقم التسجيل: ٢٠١٣٦٠٠٣١

## **محتويات البحث**

أ ..... أ	إقرار
ب ..... ب	صورة تحريرية
ه ..... ه	تصديق المشرف
و ..... و	تصديق الموضوع
ز ..... ز	تصديق لجنة الامتحان
ح ..... ح	الإهداء
ط ..... ط	الشعار
ي ..... ي	سيرة حياة الباحثة
ك ..... ك	شكرا وتقديرنا
م ..... م	محتويات البحث

## **الباب الأول**

### **مقدمة**

١ ..... ١	أ. خلفية البحث
٥ ..... ٥	ب. أسئلة البحث
٦ ..... ٦	ج. أغراض البحث
٦ ..... ٦	د. فوائد البحث

٧ .....	هـ. الدراسة السابقة
١٢ .....	وـ. الاطار النظري
١٢ .....	زـ. منهج البحث
١٦ .....	حـ. تنظيم البحث

## **الباب الثاني**

### **نظري الكلام الإنسائي**

١٨ .....	أـ. مفهوم الكلام الإنساء الظبي
١٩ .....	بـ. تقسيم الكلام الإنسائي
٢٠ .....	١ـ. الأمر
٢٣ .....	٢ـ. النهي
٢٥ .....	٣ـ. الإستفهام
٣٩ .....	٤ـ. التمني
٣٠ .....	٥ـ. النداء

## **الباب الثالث**

### **كتاب وصايا الأباء للأبناء ومميزتها العربية**

٣٣ .....	أـ. سيرة ذاتية محمد شاكر
٣٦ .....	بـ. مؤلفات محمد شاكر

ج. كتاب وصياء الآباء للأبناء ..... ٣٨

## الباب الرابع

### دراسة أنواع و معانى الإنشاء الطلبى في كتاب وصياء الآباء للأبناء باب

السادس عشر محمد شاكر

أ. أنواع الكلام الإنشاء الطلبى ..... ٤٣

١. أنواع الأمر ..... ٤٣

٢. أنواع النهي ..... ٤٥

٣. أنواع الإستفهام ..... ٤٧

٤. أنواع النداء ..... ٤٨

ب. معانى الإنشاء الطلبى في كتاب وصياء الآباء للأبناء باب السادس عشر محمد

شاكر ..... ٥٠

١. معانى الأمر ..... ٥٠

٢. معانى النهي ..... ٥٤

٣. معانى الإستفهام ..... ٥٨

٤. معانى النداء ..... ٥٩

## **الباب الخامس**

### **خاتمة**

٦٥ .....	أ. الخلاصة .....
٦٧ .....	ب. الإفتراضات .....
٦٨ .....	المراجع ..